

# RAVEN

## grzejnik olejowy

model: EGO002



instrukcja obsługi

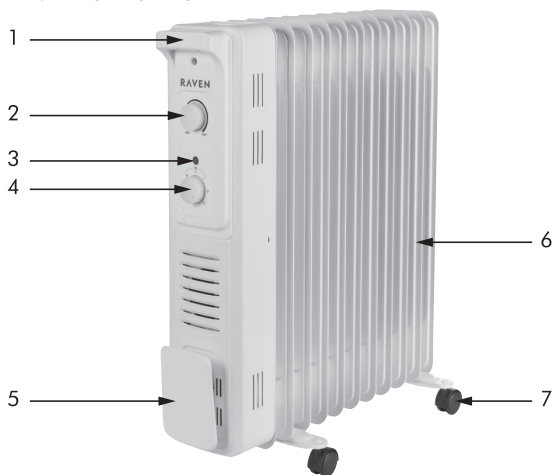
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku  
lub do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.



**Gratulujemy zakupu naszego  
Urządzenia i witamy wśród  
Użytkowników produktów marki RAVEN!**

**Przed włączeniem i rozpoczęciem użytkowania uważnie  
przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**

Opis grzejnika olejowego EGO002:



- |                         |                                 |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Uchwyt               | 5. Uchwyt na przewód zasilający |
| 2. Termostat            | 6. Żeberka grzejne              |
| 3. Lampka kontrolna     | 7. Kółka                        |
| 4. Pokrętko trybu pracy |                                 |



















**Przed uruchomieniem grzejnika olejowego (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia. Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.**

### **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem Urządzenia należy przeczytać dokładnie instrukcję.
  - Prosimy zachować instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. W razie przekazania Urządzenia innej osobie należy dotychczas do niego niniejszą instrukcję.
  - Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zgodnie z instrukcją bezpiecznego użytkowania, ze zrozumieniem zagrożeń.
  - Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem.
  - Czyszczenie i konserwacja Urządzenia nie mogą być wykonane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat i bez nadzoru osoby dorosłej.
- 
- 

- 
- 
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać Urządzenie pod warunkiem, że urządzenie zostało ustawione lub zainstalowane poprawnie oraz pod nadzorem lub po poinstruowaniu w zakresie bezpiecznej obsługi i po zrozumieniu zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać wtyczki do gniazdka elektrycznego, regulować ani czyścić Urządzenia, ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
  - Dzieci poniżej 3. roku życia powinny przebywać pod ciągłym nadzorem, aby nie mogły dotknąć urządzenia.
  - **OSTRZEŻENIE:** Niektóre elementy Urządzenia mogą bardzo się nagrzać i spowodować poparzenia. Należy na to zwracać szczególną uwagę, gdy w pobliżu znajdują się dzieci oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, ruchowej czy psychicznej.
  - **OSTRZEŻENIE:** Aby wyeliminować niebezpieczeństwo niezamierzonego wyzerowania wyłącznika termicznego, nigdy nie podłączaj Urządzenia do zewnętrznego urządzenia włączającego, np. wyłącznika czasowego, ani do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez takie urządzenie.
- 
- 

- 
- 
- **Uwaga:** Urządzenie nie jest wyposażone w czujnik do pomiaru temperatury w pomieszczeniu. Nie używaj Urządzenia w małych pomieszczeniach, jeśli znajdują się w nim osoby, które nie są w stanie samodzielnie ich opuścić, chyba że zapewniony jest ciągły nadzór.
  - Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
  - Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
  - Gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny.
  - Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy może spowodować porażenie prądem.
  - Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami ani gorącymi powierzchniami, może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego.
  - Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub jeżeli zostało upuszczone na podłogę.
  - Aby zapewnić prawidłową eksploatację Urządzenia oraz zachować wszelkie zasady bezpieczeństwa, naprawy Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, muszą być przeprowadzane przez serwis producenta.
  - Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
    - po każdym użyciu Urządzenia,
- 
- 

- 
- 
- w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
  - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia.
  - Wyjmując wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, należy zachować szczególną ostrożność i nie należy ciągnąć za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
  - Nie dotykaj Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej lub gniazdek elektrycznych mokrymi rękami.
  - Nie wystawiaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
  - Nie narażaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
  - Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, najlepiej żaroodpornej, w bezpiecznej odległości od mebli lub innych sprzętów. Należy pozostawić co najmniej 50 cm wolnego miejsca od góry i po bokach Urządzenia.
  - Nie przykrywaj Urządzenia, aby uniknąć jego przegrzania i ryzyka zaprószenia ognia.
  - Nie stawiaj Urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza, basenu lub w miejscach, w których może dojść do kontaktu Urządzenia z wodą.
  - Nie wkładaj żadnych, zwłaszcza metalowych przedmiotów do środka Urządzenia, gdy jest ono podłączone do gniazdka sieci elektrycznej.
  - **Uwaga:** Urządzenie może być używane tylko w pozycji pionowej.
  - Używanie Urządzenia w sposób i w celu sprzecznym z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz życia.
- 
- 
- 
- 

## ZALECENIA OBSŁUGI

### PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

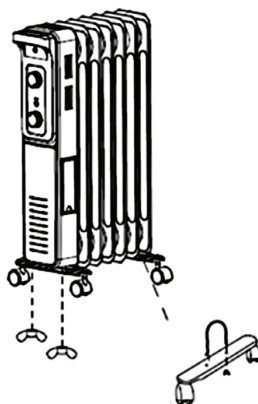
1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i zdejmij wszystkie elementy opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, wtyczka i przewód zasilający nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.

### MONTAŻ KÓŁEK





Upewnij się, że w zestawie znajdują się poniższe elementy:

- 2 x podpórka z kółkami,
- 1 x obejmą,
- 3 x nakrętka motylkowa.

1. Przetnij obejmę przez ostatni człon grzejnika.
2. Na obejmę załóż podpórkę z kółkami, zaczepek jeden koniec obejmy, a drugi przykręć nakrętką motylkową.
3. Drugą podpórkę z kółkami przykręć nakrętkami motylkowymi pod panelem sterowania w miejscach, gdzie widoczne są wystające gwinty.
4. Postaw Urządzenie na zamontowanych kółkach. Upewnij się, że stoi stabilnie i nie przechyla się.



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Postaw Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, najlepiej żaroodpornej, w bezpiecznej odległości od mebli lub innych sprzętów. Należy pozostawić co najmniej 50 cm wolnego miejsca od góry i po bokach Urządzenia.
2. Upewnij się, że pokrętko trybu pracy jest ustawione w pozycji 0 (wyłączone), a pokrętko termostatu znajduje się w pozycji MIN.
3. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka elektrycznego.
4. Przekręć pokrętko trybu pracy zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara do wybranego ustawienia:
  - I – niska moc ogrzewania (1000 W)
  - II – średnia moc ogrzewania (1500 W)
  - III – wysoka moc ogrzewania (2500 W)
  - III +  – wysoka moc ogrzewania (2500 W) + wentylator
  - II +  – średnia moc ogrzewania (1500 W) + wentylator
  - I +  – niska moc ogrzewania (1000 W) + wentylator
  -  – zimny wentylator
5. Nastaw żądaną temperaturę przy pomocy pokrętła termostatu. Włączy się wtedy lampka kontrolna.
6. W trakcie pracy termostat będzie włączał/wyłączał Urządzenie, utrzymując wybraną temperaturę.
7. Aby wyłączyć Urządzenie, przekręć pokrętko trybu pracy w pozycję 0, a pokrętko termostatu w pozycję MIN i wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.







## **OSTRZEŻENIE! NIE ZAKRYWAĆ!**

**Nie przykrywaj Urządzenia, aby uniknąć jego przegrzania i ryzyka zaprószenia ognia. Nie umieszczaj na grzejniku żadnych koców, ręczników, bielizny itp.**

## **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI**

- Aby uzyskać idealną temperaturę należy: przekręcić pokrętkę termostatu do oporu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Gdy uzyskasz w pomieszczeniu żądaną temperaturę, przekręć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zgaśnie lampka kontrolna i usłyszysz charakterystyczne kliknięcie. Dzięki temu termostat będzie automatycznie utrzymywać temperaturę na wybranym poziomie, włączając i wyłączając Urządzenie.
- Podczas pierwszego uruchomienia grzejnika olejowego może pojawić się odczuwalny zapach. Zjawisko to ustąpi po chwili.
- Urządzenie jest wyposażone w wyłącznik, który wyłącza Urządzenie w razie jego przewrócenia.



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia Urządzenia, odłącz je od sieci elektrycznej i odczekaj do jego całkowitego ostygnięcia.
2. Obudowę Urządzenia przetrzyj zwilżoną ściereczką, a następnie wytrzyj do sucha.

### **Uwaga!**

**Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.**

### **Uwaga!**



**Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego lub korpusu Urządzenia w wodzie lub innych płynach.**



**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**

## DANE TECHNICZNE

Model: EGO002

Nazwa: Raven

Produkt: grzejnik olejowy

Zasilanie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 2700–3130 W

Klasa ochronności: pierwsza (gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny)

Zestaw: grzejnik olejowy, 2 x podpórka z kółkami, 1 x obejmka, 3 x nakrętka motylkowa, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną.



## DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek

## WYMOGI W ZAKRESIE INFORMACJI DOTYCZĄCE ELEKTRYCZNYCH MIEJSCOWYCH OGRZEWACZY POMIESZCZEŃ

Identyfikator modelu: EGO002					
Parametr	Oznaczenie	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Moc cieplna			Sposób doprowadzania ciepła wyłącznie w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jedną opcję)		
Nominalna moc cieplna	P <sub>nom</sub>	0,626	kW	ręczny regulator doprowadzania ciepła z wbudowanym termostatem	nie
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P <sub>min</sub>	0	kW	ręczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	nie
Maksymalna stała moc cieplna	P <sub>max,c</sub>	0,626	kW	elektroniczny regulator doprowadzania ciepła z pomiarem temperatury w pomieszczeniu lub na zewnątrz	nie
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne				moc cieplna regulowana wentylatorem	nie
Przy nominalnej mocy cieplnej	el <sub>max</sub>	nie dotyczy	kW	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	el <sub>min</sub>	nie dotyczy	kW	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	nie
W trybie czuwania	el <sub>SB</sub>	nie dotyczy	kW	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	nie

	mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu	tak
	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	nie
	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym	nie
	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym	nie
Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)		
	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	nie
	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	nie
	z regulacją na odległość	nie
	z adaptacyjną regulacją startu	nie
	z ograniczeniem czasu pracy	nie
	z czujnikiem ciepła promieniowania	nie
Dane teleadresowe	Nazwa/imię i nazwisko oraz adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:  Thing4you ul. Janusza Korczaka 89 05-250 Radzymin, Polska	

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń wynosi 36 %.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urzędzeniu prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urzędzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urzędzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.











# RAVEN

NAZWA SPRZĘTU

grzejnik olejowy

TYP / MODEL

EGO002

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU



PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

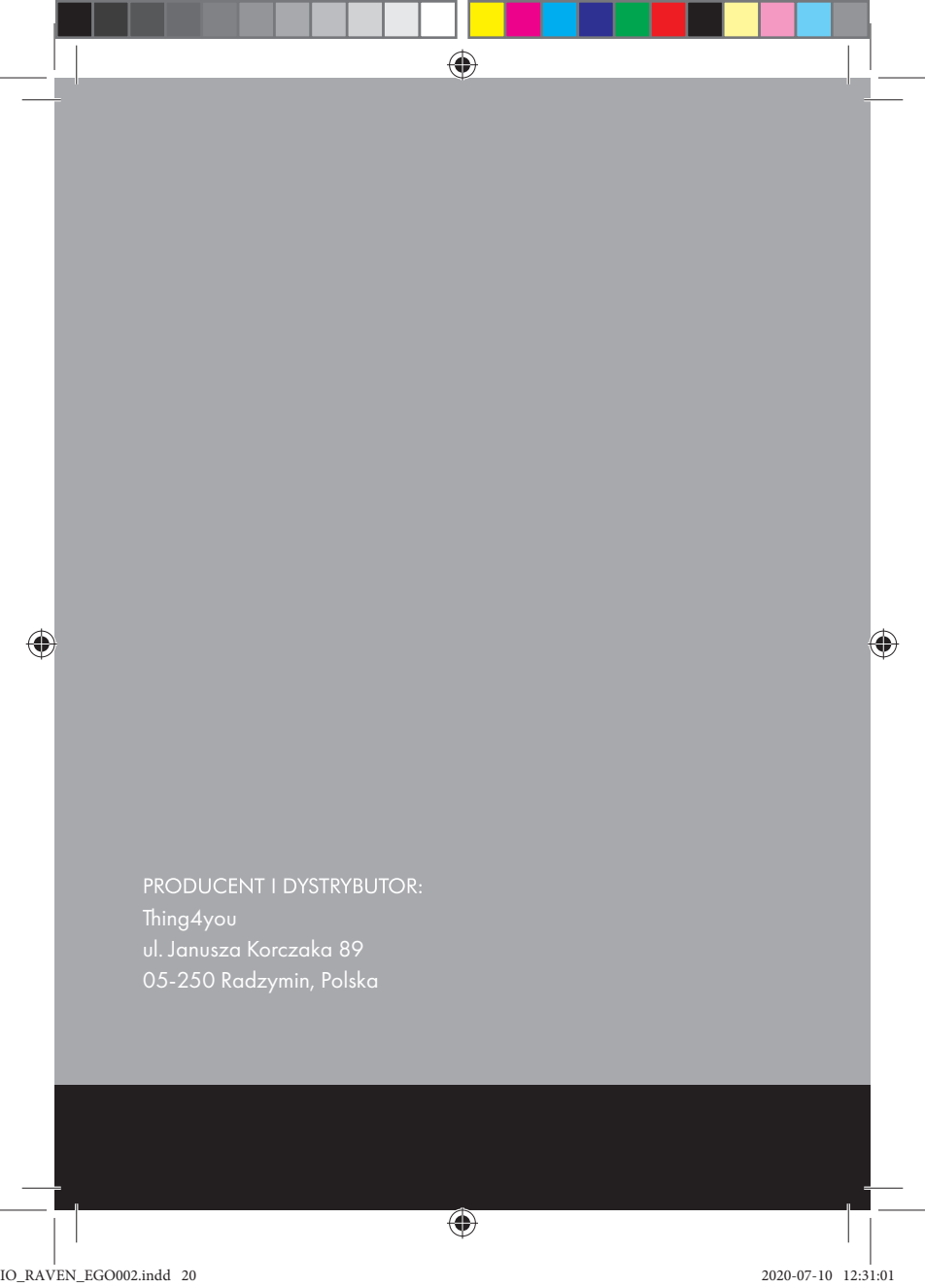
karta gwarancyjna

## WARUNKI GWARANCJI

- 1. Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy grzejnika olejowego RAVEN EGO002 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty jego nabycia przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez naprawę lub wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
  - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niekompletności reklamowanego Produktu,
  - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy ze zniszczenia i nieczytelności zawartych w nim danych,
  - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.
  - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowania Produktu, konserwacji Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczętką firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, jest możliwe pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

### Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....  
(czytelny podpis kupującego)



PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Thing4you

ul. Janusza Korczaka 89

05-250 Radzymin, Polska